



مواسم محرم در اندونزی و تایلند

محمدعلی ربانی^(۱)
قسمت اول

تاریخ شیعه و سنت‌های محرم در جنوب شرقی آسیا و تایلرین سنت‌های دار باقا و تداوم حیات جوامع شیعی منطقه به دلیل فقدان منابع و مستندات کافی و همچنین محلودیدن گنجایش و ظرفیت یک مقاله ممکن نیست ولی طی این نوشتار سعی شده است با بهره گیری از منابع موجود در کنار مشاهدات شخصی اینجانب طی پنجسال اقامت در منطقه به بررسی تاریخی جایگاه شیعه و سنت‌های جاری و رایج مربوط به محرم در میان شیعیان برخی از کشورهای جنوب شرقی آسیا همچون اندونزی، تایلند، برمه و فیلیپین پیر دارند.

اندونزی

مجمع الجزایر اندونزی که از شمال به دریای چین جنوبی واقیانوس آرام و از جنوب به اقیانوس هند متصل بوده همچون پلی بین دو قاره آسیا و اقیانوسیه واقع شده است امروزه باداشتن بیش از ۲۳۰ میلیون جمعیت چهارمین کشور پر جمعیت جهان و پر جمعیت ترین کشور اسلامی به شمار می‌آید. سرزنشی که می‌باشی آنرا مدخل اصلی و دروازه ورود و نشر اسلام در جنوب شرقی آسیا بر شمرد.^(۲)

) هر چند در خصوص تاریخ دقیق ورود اسلام و نیز ملت اولین گروههایی که اسلام را برای این سرزمین منتشر ساختند اتفاق نظر قابل قبولی وجوده نثارد ولی قدر مسلم این که در اوائل قرن سیزدهم میلادی اسلام توانسته بود در بخش‌های مهم مجمع الجزایر اندونزی گسترش یافته و پیروان بسیاری را گرد خود جمع آورد. نکته اساسی و قابل توجه دیگر این که ورود و نشر اسلام در اندونزی، مالزی، فیلیپین، تایلند و سایر کشورهای حوزه جنوب شرقی آسیا در نتیجه مراودات مسالمت‌آمیز مهاجرین مسلمان بویژه تجار و بازار گنان مسلمانی بود که از سایر نقاط بویژه از خاورمیانه با ساکنان این منطقه مراودات داشته‌اند. در این میان،

جنوب شرقی آسیا که امروزه بیشترین حجم جمعیتی جهان را در خود جای داده و پر جمعیت‌ترین کشور اسلامی، یعنی اندونزی، نیز در آن واقع شده است. به دلیل موقعیت جغرافیایی، ظرفیتها و جاذبه‌های طبیعی و تجارتی از دیرباز محل تردد و تلاقی اقوام، فرهنگها، ادیان و آئین‌های بزرگ جهانی بوده است. مطالعه و بررسی تاریخ اسلام در جنوب شرقی آسیا بر این حقیقت انکار ناپذیر اذعان دارد که منصب شیعه اگرچه امروزه از پدیده‌های نوظهوری بشمار می‌رود که در پی پیروزی انقلاب اسلامی ایران توانست در ساختار فرهنگی و منبه‌ی جوامع جنوب شرقی آسیا به عنوان یک گرایش رایج منهجی مربوط به مسلمانان شیعه منصب ایرانی، عرب و هندی در روز و گسترش اسلام در این منطقه بر عهده داشتند. قرن‌ها پیش ساکنان نواحی مختلف جنوب شرقی آسیا با این منصب آشنا شده و به تدریج جمعیت‌های شیعی یکی پس از دیگری در میان اقوام و گروههای مختلف بومی منطقه شکل گرفت و رشد یافت.^(۲)

نکته اساسی و حائز اهمیت که می‌توان به عنوان عامل اساسی در دیرینگی و قوام شیعه در جنوب شرقی آسیا از آن یاد کرد، تعلقات خاطر و اهتمام جوامع شیعی این منطقه نسبت به بریانی، حفظ و احیاء مراسم و سنت‌های محرم است. سنت‌هایی که موجب گشتن تقالیت شیعه در کشورهای جنوب شرق آسیا که به دلیل فاصله جغرافیایی با بریانی و مراکز عمله شیعی و فشارهای فکری و فرهنگی جریان‌های اسلامی سنی و غیر اسلامی بویژه بوذایی و مسیحی همواره در معرض اضمحلال و استحاله قرار داشتند. ریشه‌های فرهنگی و منصبی خویش را حفظ کرده طی قرون گذشته به حیات خود داده‌اند.

هر چند پرداختن به تمامی زوایا و جزیيات مربوط به

ظهور و حضور بادوام مسلمانان در جنوب شرقی آسیا از موضوع‌های جالب توجه در زمینه چگونگی گسترش اسلام در این بخش از جهان است. طبق شواهد و اسناد تاریخی اسلام به آرامی و از طریق مهاجرت سلمانان برای تبلیغ و بویژه بازارگانی و تجارت و اقامت آنان در مناطق مختلف سبب پدید آمدن جوامع مسلمان کوچک و بزرگ در این منطقه شد. در این میان وجود اقلیت‌های تاریخی نیز حائز اهمیت است و نکته‌های تاریخی جالب توجهی در خود دارد. گزارش زیرا به صورت گذرا به وضعیت تاریخی مسلمانان، بویژه شیعه و برگزاری مراسم محرم و بزرگداشت شهدای کربلا در چهار کشور اندونزی، تایلند، برمه و فیلیپین می‌پردازد. این گزارش توسط سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی در اختیار کیهان فرهنگی قرار گرفته است که بین وسیله سپاسگزاریم. گزارش را به دلیل حجم زیاد آن در دو شماره ارائه می‌کنم. در این شماره مطالب شیعیان اندونزی و تایلند چاپ می‌شود و ادامه را در شماره بعدی می‌خوانید.

بازگانان و مبلغان شیعه منصب ایرانی، هندی و همچنین سادات عرب مهاجر از حضرموت سه گروه عملهای هستند که منابع تاریخی بر نقش موثر و اساسی آنان در رود و نشر اسلام در این منطقه تاکید دارد.^(۲) از اینرو سه مجرای اصلی و رود و نشر منصب شیعه و اندونزی به شرح زیر است.

عرب‌های سید

در دوران خلفای عباسی زمانی که حاکمان ستمگر آل عباس عرصه را برخاندان اهل‌البیت علیهم السلام و شیعیان تنگ کرده و انواع مظالم غیرانسانی را در حق آنان اعمال کردند، تعذیب از سادات شیعی امامی که متسبب به خاندان اهل‌البیت عصمت و طهارت^(ع) بودند به قصد ایقاف محیطی امن برای زندگی از حضرموت به بغنا و از آنجاراهی شبے قاره هندو سپس با سوارشدن برکشی‌های جنوب شرقی آسیا از جمله مالزی، سنگاپور، برونشی، فیلیپین و تایلند که سادات در آن‌جهه در گذشته و چه در عصر حاضر از جایگاه موثر و فعالی در عرصه‌های فرهنگی سیاسی و اجتماعی آن برخوردار بودند همواره در اتساب خود به خاندان عصمت و طهارت^(ع) افتخار کرده و در تبلیغ و ترویج عقاید و سنت‌های منصب شیعه همت می‌گماشتند.

علاوه بر سادات مهاجر به اندونزی، گروه‌های دیگری از سادات نیز به دیگر کشورهای مالزی، فیلیپین و مالزی مهاجرت کردند. سلاطین برونشی و همچنین بسیاری از امراء و سلاطین در فیلیپین و حکام نواحی «پالمینگ» و «کوبو» در مالزی شرقی از نسل سادات بوده که برخی از آنان از طریق امام حسن^(ع) و برخی دیگر از طریق امام حسین^(ع) و امام صادق^(ع) نسبشان به پیامبر^(ص) می‌رسد. لازم به ذکر است که سلطان فعلی برونشی یعنی «سلطان حسن البولکیا» یا (البولکیه) یست و ششین نسل از سلسله «شرف‌علی» مؤسس سلسله سادات البولکیه می‌باشد که نسبشان به امام حسن مجتبی^(ع) می‌رسد.^(۷)

ایرانیان

ریشه‌های تاریخی مراوات ایرانیان با جوامع جنوب شرقی آسیا به دوره اشکانیان بازمی‌گردد. در دوره اسلامی نیز به دلیل جایگاه با الهیت فرهنگی، تمدنی و تجاری ایران این مراواتات گسترش یافت. شاید بترازن ورود کاروان‌های تجاری و دریایی ایران در قرن سوم هجری را بزرگترین واقعه اقتصادی و فرهنگی آن دوره خواند. در این زمان که نواحی اطراف تنگه ملاکا به صورت مراکز عمله بازگانی درآمده بودند کشته‌های تجاری ایرانی که حامل مبلغان شیعی منصب نیز بود وارد سواحل این کشور شدند. افکار و اندیشه‌های شیعی و ایرانی از طریق همین بازگانان و مبلغان ایرانی در نواحی مختلف از جمله نواحی غربی سوماترا رواج یافت. در زمان پادشاهی اسلامی «یاجانگ» در جاوه مرکزی دکترین شیعه بوزیره برخی اندیشه‌های عرفانی و فلسفی اندیشمندان شیعی و ایرانی از طریق علماء و مبلغین اندونزیایی که در نزد ایزایان آموزش دیده بودند رواج یافت. نظریه «وحدت وجود» در «آچه» توسط حمزه فنصوری شاعر و عارف نامی مالایی که به خوبی زبان فارسی نیز می‌دانست به یک مکتب فلسفی و عرفانی تبدیل گشت. اغلب آثار حمزه فنصوری مملو از شعر و تصوف ایرانی است.^(۸) حضرت «شیخ سیستی جنار» یکی از عرفای جاوه، ادعاهایی چون حلاج داشت که به همین دلیل کشته شدواز آن پس وی را حللاج

□ اولين نفر از سادات مهاجر حضرموت‌که از طریق هند به اندونزی رفت، شخصی از نوادگان امام جعفر صادق^(ع) به نام «احمد بن عیسی» معروف به «احمد مهاجر» بود. این اتفاق در سال ۱۳۱۷ هجری روی داد. فرزندان و نوادگان احمد مهاجر که شیعه بودند، جایگاه ویژه‌ای در این سرزمین یافتند و به تبلیغ اسلام پرداختند.

است و قصائد و اشعاری نیز در مدح ائمه معصومین علیهم السلام و حقانیت امامت اهل‌البیت عصمت و طهارت دارد. مرحوم «سید علی بن احمد شهاب» (بزرگ‌خاندان آل شهاب و از مبلغین نامی منصب امامیه در اندونزی و از بنیانگذاران جمعیت خیریه، یکی از سازمان‌های اسلامی بزرگ و قدیمی در این کشور به شمار می‌آید. وی نیز که در مبارزات استقلال طلبانه بر ضد استعمار هند نقش عمله‌ای بر عهده داشت در سال ۱۳۶۵ هجری وفات یافت. از دیگر افراد نامی بیت آل شهاب می‌توان از «سیدابو المرتضی ابن شهاب» نام برد. ازوی بیش از ۲۷ جلد کتاب و همچنین دیوان شعری باقیمانده است که از جمله آن می‌توان از قصیده‌وی در وصف امام جعفر صادق^(ع) یاد کرد که در بخشی از آن می‌گوید:

قصیه اش به بالمرزه
هذا البحاری امام الفتح
بالصادق الصدیق ما احتاج فی
صحیحه و احتاج بالمرجه
ومثی عمران بن خطان او
مروان و ابن المراه المخطه
ان الامام الصادق المعجتی
بغضله الا ات متبه^(۹)

مرحوم علامه جلیل‌القدر «سید علی بن زین العابدین الجفری» مرحوم «سید عبدالله ابن علوی الحداد» بزرگ خاندان‌ال‌حناد، مرحوم «سید احمد السقاف» از دیگر شخصیت‌های بزرگ سادات در اندونزی است که در این دوره علاوه بر نقش فعال سیاسی و اجتماعی که در مانده است. او در اواسط قرن سیزدهم هجری می‌زیسته

ایامن قال جهلافی علی
بان النص کان به خفیا
هو الاولی به من غیر نص
وکیف و قد بدی منه جلیا
فاقرا ایه التبلیغ فیها
تجد نصایفیض الناصیا
کذالک انما الا کیما
تحقیق انما قلوا قریا^(۱۰)

مرحوم «سید تحصیل» از عموزادگان سید محمد بن عقیل از خاندان «آل یحیی» از دیگر بازگانان سادات در اندونزی است. ازوی نیز دیوان بزرگ شعری به یادگار مانده است. او در اواسط قرن سیزدهم هجری می‌زیسته

جاوه نامیدند.)

(شکل گیری دولت‌های اسلامی در منطقه و نفوذ عالمان و بازرگانان ایرانی در دربارهای اسلامی انلونزی و در نتیجه کسب پست‌های بالا توسط آنان باعث ترویج فرهنگ ادب و هنر ایرانی و شیعی در انلونزی گشت. این امر در بی افزایش جمعیت ایرانیان ساکن در انلونزی زمینه بیشتری یافت. برخی از مورخان همچون پروفوسور «عرفی» درخصوص نفوذ اقوام ایرانی در انلونزی براین باور است: «قوم لر در زمان پادشاهی نصرالدین بلر - ۳۰۰ هجری - در جاوه شرقی دهکله مخصوصی به نام Loren به معنای محل زندگی افراد لر تاسیس کردند. سپس در حدود سال ۳۱ هجری به بعد دیگر اقوام ایرانی همانند قوم «جاوه‌دانی» در منطقه سوماترای شمالی «پاسای» (زنگ) می‌کردند و خط جاوی را تنظیم و تلویں کردند. قوم شیعه نیز که در دوره «ارکن الدویل» این حسن بن بویه دیلمی «حدود» سال ۲۵۱ هجری در سوماترای شرقی زندگی می‌کردند دهکله‌ای به نام «سیاک» siak بنا کردند. اقوام ایرانی دیگری نیز همانند «الرومی» (شبانکاره) و «اشرف» در دیگر نواحی انلونزی ساکن بودند. (۹) نفوذ عمیق فرهنگ و ادب فارسی در این منطقه به گونه‌ای پیش‌رفت که امروزه نیز بیش از ۳۵۰ واژه فارسی در ادبیات ملایو وجود دارد.) (۱۰)

مهاجرین و سربازان شیعه منصب هندی

روینداد تاریخی دیگری که موجب نفوذ و گسترش فرهنگ و سنت‌های منهبي شیعه در میان مردم انلونزی گشت حضور سربازان هندی شیعه منهبي بود که توسط نیروهای استعماری بویژه در زمانی که «سررافنز» حاکم انگلیسی - بین سال‌های ۱۸۱۶ - ۱۸۱۱ م - بر بخش‌هایی از منطقه حکومت می‌کرد به این سرزمین آوردہ شدند.

علاوه بر آن، نفوذ و تاثیر عمیق فرهنگ و تمدن ایرانی و شیعی در شبه قاره هند که قرن‌های متعددی در بخش‌های وسیعی از سرزمین هند رواج داشت موجب گشت تا بازرگانان و مهاجران مسلمان و شیعه منهب هندی که وارد نواحی مختلف انلونزی، تایلند، مالزی، برم، سنگاپور و سایر مناطق در جنوب شرقی آسیا می‌شدند به مبلغان فرهنگ ایرانی و منهب شیعه تبدیل گردند. نکته قابل توجه این که بدلیل تأثیر و نفوذ تاریخی و سنتی هند بر جوامع جنوب شرقی آسیا، چه در دوره پادشاهان هندو - بودایی و چه در دوره اسلامی سطح و میزان تاثیر گذاری و واسطه گری مهاجران و بازرگانان هندی در انتقال و ترویج فرهنگ ایرانی و شیعی در منطقه قابل توجه و عمیق بوده است. به گونه‌ای که امروزه بسیاری از سنت‌ها و فرهنگ‌های دینی و منهبي شیعیان قدیم ساکن در انلونزی، مالزی و برم بروگرفته و متأثر از سنت‌ها و آینهای رایج در جوامع شیعی در شبه قاره هند است.

در کنار این سه جریان عمله در نفوذ و ترویج منهب شیعه در انلونزی، بازرگانان مسلمان چینی که توسط

مستندات تاریخی نقطه شروع تشیع در تایلند را به اوایل قرن ۱۷م. و دوران آیوتایامی رسانند یعنی زمانی که دو برادر ایرانی به نام‌های «شیخ احمد» و «محمد سعید» بایک‌کشتی تجاری و باهدف تجارت و تبلیغ اسلام وارد بند پر رونق آیوتایا، پایتخت وقت سیام شدند و در این سرزمین اقامت گزیدند که مصادف است با سلطنت شاه «ناراسوئن» در این کشور.

مبلغان و بازرگانان مسلمان ایرانی با اسلام آشنا شده بودند و همچنین سربازان ارتشد فاطمی مصر که در اوائل قرن چهاردهم میلادی در «سینانگ کابائو» مستقر بودند را بایداز دیگر عوامل انتشار منهب شیعه در انلونزی بر شمرد. محروم در انلونزی

نکته قابل توجه در سیر تاریخی شیعه در انلونزی، سنت‌ها و بقایای هر چند تحریف شده برخی آداب و رسوم شیعه بویژه مراسم و سنت‌های محروم در مناطق مختلف انلونزی علی رغم تغیراتی است که به مرور زمان بر اثر قطع ارتباط بین مسلمانان این خطه و مسلمانان جهان در سه قرن و نیم حاکمیت استعماری هلنند به وجود آمده است. از سنت‌ها و مراسم رایج و دیرپار میان جامعه انلونزی که دارای ریشه‌های شیعه و ایرانی است موارمی است که در نقاط مختلف این کشور در طی دهه اول ماه محروم به ویژه در روز عاشورا برپا می‌گردد. هر چند مراسم و سنت‌های فعلی ماه محروم در انلونزی از شکل اصلی آن خارج شده های سنت‌های ملی در هم آمیخته است ولی باز هم از عشق و محبت عمیق مردم این منطقه به خاندان اهل الیت عصمت و طهارت (ع) و میزان نفوذ فرهنگ شیعی در این سرزمین حکایت دارد. از این رو امروزه ذکر دلاری ها و مظلومیت حضرت حسین ابن علی (ع) در قالب نمادهای منهبي و ملی متأثر از شیعه به یک مراسم پر شور منهبي در برخی ایالت‌ها از جمله سوماترا و جاوه تبدیل گشته است. در مناطقی چون «پاری مان» در غرب سوماترا؛ «بنگکولو»، «پی دی»، «آچه»، «گرسیک» و «باتیوانگی» و چند نقطه دیگر در جزیره جاوه، مراسم

مختلفی در طول ماه محرم برگزار می‌شود. در جزیره سوماترا مردم عزای حسینی را «تابوت»، در جزیره جاوه به نام «ماه سورا» (حاشورا) و در آچه، ماه حسن و حسین (ع) و در غرب سوماترا نیز «ماه تابوئیک» (تابوت) می‌نامند.) (۱۱)

ذکر شهادت و خاطره مظلومیت حضرت سیدالشہداء (ع) در این مناطق بایرانی مراسمی در قالب نمادهایی چون «تابوت»، «براق» یا «ذوالجناح» و همچنین پختن اقسام غذا صورت می‌گیرد. در دهه اول محرم، مردم شهرهای مختلف جاوه و سوماترا غذای مخصوصی آمده می‌کنند که در جاوه «بوبور سورا» یعنی حلیم عاشورا نامیده می‌شود. این غذای مخصوص که شیوه «آش» ایرانی است از نخود و برخی غلات همانند گندم، جو، ذرت و شیر تهیه و با برخی ادویه جات نیز تزیین می‌شود و در روز عاشورا بین مردم فقیر، همسایگان، دوستان و اعضای خانواده به نام و یاد حضرت امام حسن (ع) - با این گمان که آن حضرت هم در روز عاشورا در کربلا به شهادت رسیله‌اند - توزیع می‌شود. در آچه، این غذا «کانجی عاشورا» یعنی غذای عاشورا خوانده می‌شود و از موادی چون گندم، شیر، شکر، حبوبات و همچنین برخی از میوه‌های مانند: آنبه، انار و موز تهیه می‌شود. این غذا پس از تهیه به مسجد و یا مرکز دینی و فرهنگی روستاویا شهر برده و بین مردم توزیع می‌شود. همچنین در روز عاشورا «شوروا» می‌پزند و به یاد دو نواده پیغمبر (ص) یعنی امام حسن (ع) و امام حسین (ع) آن را به دور نگر قرمز و سفید تهیه می‌کنند، آنگاه فرزندان کوچک و اطفال را گرد می‌آورند تا یتیمی و غم خاندان اهل‌البیت (ع) را در روز عاشورا به تصویر بکشند.

به اعتقاد مردم «آچه»، انجام اموری همانند ازدواج، کارهای مهم تجاری، کاشت و یا درو محصول، موجب هنگ حرمت ماه محرم می‌شود و هر کس که در این ایام به این امور اشتغال ورزد به روینادهای ناگواری دچار خواهد شد. از اصلی ترین مراسم‌تبار «تابوت» به شمار می‌آید. در «پی دی» در استان آچه، اهالی محل به همراه مهاجران هندی، تابوتی چوبی و تزیین شده با گل‌های رنگارنگ را که بر روی آن قبر مطهر امام حسین (ع) تصویر شده است بر دوش می‌کشند و آن را در این روز به حرکت در آورده و در شهر می‌گردانند و در عصر عاشورا آن را به دریا می‌اندازند. در مناطقی چون: «بنگکولو» و «پاری مان» نیز مراسم تابوت، اهمیت ویژه‌ای دارد. در «پاری مان» تابوت از چوب جنوب هند آموخته‌اند. در «پاری مان» تابوت از چوب بامبو، خیزان، پارچه، کاغذهای رنگارنگ و ورقه‌های نقره ساخته می‌شود و در مجموع ساخت آن که هزینه‌ای قریب به دو هزار دلار تبریز دارد راه جمع کردن هدایای مردمی تامین می‌شود. اوج مراسم محرم در «پاری مان» در روز عاشورا است که در ناحیه مرکزی شهر برگزار می‌شود. شروع این

نامیله می شد در حنوب شرقی آسیا و در شبه جزیره هند و چین واقع شده است. این کشور از شمال و غرب با برم و از شمال و شرق نیز با کشورهای لاوس و کامبوج هم مرز بوده و از جنوب تا درون شبه جزیره مالایی مایین دریای بنگال امتداد یافته و به کشور مالزی نیز متصل است. مساحت کل تایلند پانصد و سیصد هزار کیلومترمربع و جمعیت آن قریب به ۷۰ میلیون نفر است که از این میان ده درصد از کل جمعیت کشور مسلمان و اکثریت را پروران آین بودا تشکیل می دهدن. شیعیان تایلند که همانند شیعیان اندونزی به دو گروه قدیم و جدید تقسیم می شوند، جمعیتی بالغ بر ۵۰ هزار نفر را شامل می شوند.

پیشینه تاریخی مذهب شیعه در تایلند به دلیل نقش و موقعیت مشخص و غیرقابل انکار شیعیان ایرانی تبار در بخشی از دوره تاریخ سیام بیش از دیگر کشورهای جنوب شرقی آسیا از جایگاه تاریخی مشخص و منتفی برخوردار است. از این رو برخلاف آن چه که در خصوص تاریخ شیعه در این کشور ذکر شد در تایلند عملناصر ایرانی در رود و نهر شیعه در این کشور دخیل بوده، دیگر گروههای نشر شیعه در این کشور تاریخی و رود و نهر شیعه در این کشور بر عهله داشتند. هر چند پیشینه روابط بازرگانی و تجاری ایرانیان با مردم سیام به قبل از اسلام باز می گردولی دوران طلایی و بخش اساسی از روابط ایرانیان با این کشور را باید به اوائل قرن شانزدهم به بعد دانست. به دلیل اهمیت نقش ایرانیان در تاریخ سیام و همچنین نقش مؤثر و بالهیت آنان در رود و گسترش اسلام و به ویژه مذهب شیعه در این کشور لازم است قبل از پرداختن به بحث محروم در تایلند به جایگاه تاریخی شیعه در این سرزمین امثله شود. تاریخ شیعه در تایلند را به چهار دوره «آیوتایا»، «تونبوری»، «بانکوک» و «دوره پس از پیروزی انقلاب اسلامی» می توان تقسیم کرد.

- دوره آیوتایا (۱۵)

آیوتایا که در استاد ایرانی (۱۶) از آن به عنوان شهر «ناو» یاد شده است از ۱۳۵۰ تا ۱۷۶۷ م به مدت ۴۱۷ سال، پایتخت سیام و از بنادر مهم منطقه و محل تددجوار و خارجیان بسیاری از کشورها و سرزمین های مختلف بوده است.

مستندات تاریخی نقطه شروع تسبیح در تایلند را به اوائل قرن هفده و دوران آیوتایا در این سرزمین مرتبط می دانند. (۱۷) یعنی زمانی که دو برادر به نام «شیخ احمد» و «محمد سعید» به همراه یک کشتی تجاری و به قصد تجارت و تبلیغ دین وارد بندر پرورونق «آیوتایا» پایتخت وقت سیام شده و در این سرزمین رحل اقامت گزیدند. ورود شیخ احمد قمی به آیوتایا همزمان با دوره سلطنت شاه «ناراسوئن» یکی از پادشاهان نامی سیام روی داد. این پادشاه که پس از چندین سال اسارت در «برمه» به سیام بازگشته بود، توانست پس از مرگ پدر (۱۵۹۰ م) در نبردی که در سال ۱۵۹۳ م با سر بازان برمه رخ داد کشورش را از سلطه پانزده ساله قوای برم

مراسم در این منطقه در اول ماه محرم از طریق گرفتن مقداری گل از رودخانه در نیمه شب آغاز می گردد. این گل در ظرفی که بایک پارچه سفید پوشیده شده است در تابوت در کفنی که تقریباً نه متر مربع است قرار می گیرد. این تابوت که سعیل قبر امام حسین (ع) است به جهت تقدس شجاعت و شهادت آن حضرت، با پارچه سفید پوشیده می شود. (۱۸)

در پنجمین روز ماه محرم، ساعه درخت موز از باغی بربلده می شود. این ساعه تنها باید بایک ضربه شمشیر تیز بربده شود. این عمل نشانه ای از شجاعت حضرت قسم (ع) در واقعه کربلاست. در هفتین روز محرم در ساعت ۱۲ بعلاوه ظهر، سعیل از دست امام حسین (ع) که در یک گلستان قرار داده شده است در خیابان ها گردانده می شود و مردم به یاد واقعه غم انگیز و جانسوز کربلا به گریه و زاری می پردازند. در صبح نهم محرم، عمامه ای سفید که «توران» خوانده می شود به نشانه عمامه امام حسین (ع) تهیه می شود و طی مراسمی خاطرات و فدایکاری های امام حسین (ع) یاد آوری می شود. در روز دهم محرم مراسم تابوت به اوج خود رسید. مردم از نواحی مختلف به «پاری مان» می آیند و طی این روز تابوت، عمامه و دست امام حسین (ع) در یک حرکت دسته جمعی توسط جمعیت حاضر در خیابان ها گردانده می شود. در غروب این روز، گروه های عزادار به صورت دسته های منظم به کنار ساحل «پاری مان» می روند تا پایان این مراسم یعنی انداختن تابوت به دریارا شاهد باشند. انداختن تابوت در دریا نشانه پایان مراسم و مرگ ذوالجناح یا براق در آسمان است که به ملاقات صاحبین امام حسین (ع) و سپس به هشت می رسید. با انداختن تابوت به دریابرخی از مواد بازیزش آن از جمله پارچه های تربیشی را آب جمع می کنند تا در مراسم سال آینده از آن استفاده کنند. تابوت به آهستگی در آب فرو می رود و در امواج دریان پذید می شود. مردم نیز با تاریک شدن هوا با فریادهای یا حسین (ع) به خانه های خود باز می گردند. این مراسم که محصول اختلاط فرهنگ و سنت های بومی هندی و ایرانی است در طول سال های حضور سریازان و بازرگانان شیعه مذهب هندی رواج یافت. (۱۹)

اثار فرهنگی این سنت منهی شیعیان هند، امروزه در جزایر کارائیب نیز مشاهده می شود. مردم ناجیه او تاریادش هند که تحت حکومت یک سلسه شیعه ایرانی اداره می شدند، مراسم محرم را همراه با سنت های محلی خویش به پامی داشتند که با مهاجرت کارگران هندی طی سال های ۱۸۴۶- ۱۸۴۷- ۱۹۱۷- ۱۹۱۸- به این جزیره مراسم محرم در بین ساکنان آن منطقه نیز رواج یافت. (۲۰)

مراسم سنتی محرم در میان مردم اندونزی هر چند به مرور زمان از اهمیت اصلی منهی خود علول کرده و بیشتر به شکل سنت های محلی در آمده است ولی اعتقادات مردم به شرکت در چنین مراسمی پایر جاست.

□ مراسم محرم و سنت های مربوط به عزاداری در دهه اول این ماه در میان شیعیان به ویژه شیعیان قدیم تایلند از مهمترین و ماندگارترین پخش از حیات فرهنگی شیعه در تایلند به شمار می آید. این مراسم سنتی علاوه بر نقش مؤثر و سازنده آن در حفظ هويت شیعی در تحولات سیاسی این کشور نیز تاثیر گذاشته است.

گفته می شود در «میانگککابائو» اگر شوهری، زنش را از زن سخت ناراحت شده در خواست طلاق می کند. گلنشته از مراسم و سنت های فوق که با باورهای بومی و غیرشیعی در آیینه است، امروزه جامعه شیعه اندونزی چه شیعیان قدیم که عملناصر سادات تشکیل شده اند و چه نسل جدید شیعه که پس از پیروزی انقلاب اسلامی به این مذهب روی آورده اند در مناطق مختلف اندونزی در ایام محرم در مساجد، حسینیه ها و منازل اجتماع کرده به عزاداری می پردازند.

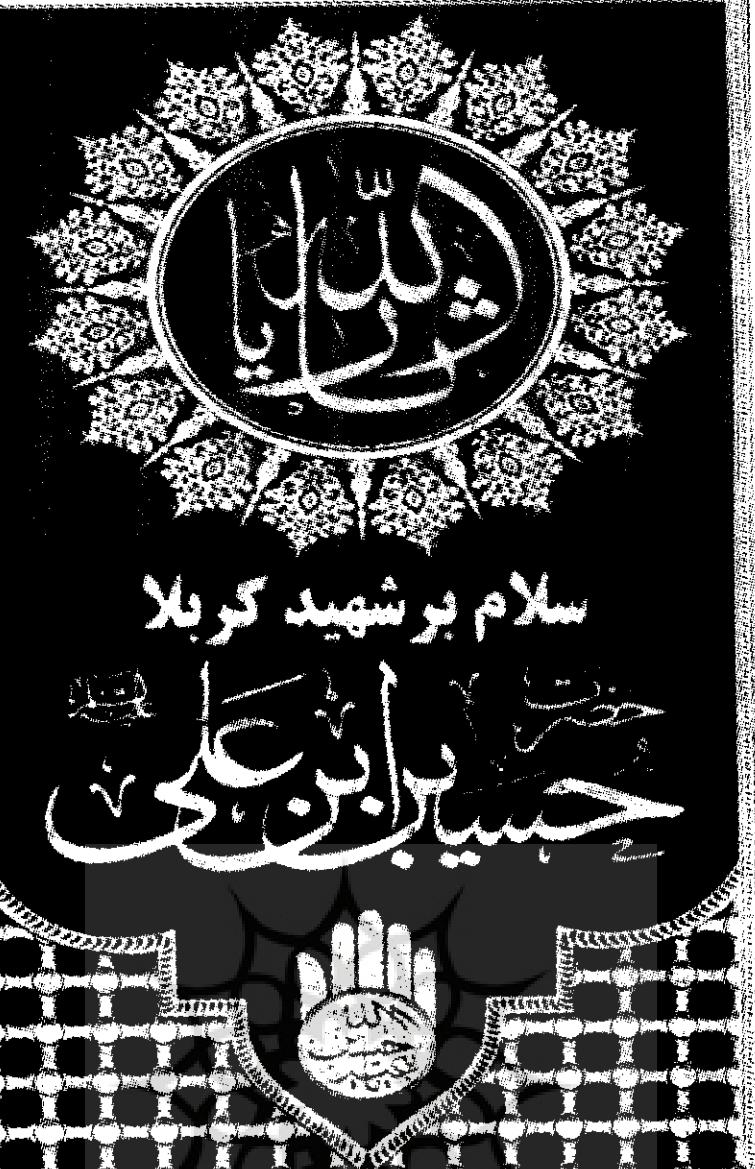
طی این مراسم که از اول محرم به مدت ده روز بريا می گردد اشعار و مراثی در ذکر مصابیت اهل الیت (ع) و شهدا کربلا به زبان فارسی، مالایی و عربی قرائت شده، ذاکرین و زو حانیون شیعی به اجرای بر نامه های منهی و عزاداری می پردازند. در اغلب این مراسم، افراد خیر، هزینه پذیرایی را بر عهده گرفته و با جمع آوری ثنوارات و پخت غذا از عزاداران پذیرایی می نمایند. اوج این مراسم که شاهت های بسیاری با مراسم عزاداری در ایران و دیگر کشورهای شیعه نشین دارد به روزهای شنبه های تاسوعا و عاشورا اختصاص دارد.

نکته پایانی آن که، محرم عاملی جهت حفظ هويت منهی و فرهنگی شیعیان در این کشور تبدیل گشته و حلقه و صلی است که جمعیت های شیعی در این کشور با گرایشات مختلف را زیر خیمه ای واحد، گرد هم جمع آورده است.

تایلند تایلند که تاریز گارانی نه چندان دور، سرزمین «سیام»

آزاد سازد. (۱۸) شیخ احمد به همراه برادرش محمد سعید و جمعی دیگر از تجار ایرانی در محله «کایپ» شهر آیوتایا ساکن شده و به کسب و تجارت مشغول گشت. شیخ برخلاف برادرش محمد سعید که پس از ملتی به وطن بازگشت برای همیشه در سیام ساکن گشت و با بنویسی جوان از آیوتایا به نام «cbchuay» ازدواج کرده، از وی صاحب دو پسر به نام‌های «chom» و «chun» و یک دختر به نام «chi» شد. مراتب علمی و تجریبه شیخ احمد قمی بویژه در امور بازرگانی و کشوری وی را مورد توجه دولت وقت آیوتایا که به دلیل خسارت‌های ناشی از جنگ‌های طولانی و مخرب با کشور همسایه‌اش برمد از کمبود نیروی انسانی متبحر و کارآمد رنج می‌برد قرارداد. شیخ احمد توائیست طی شش دوره پادشاهی سیام که در فاصله ^{که} ساله از ۱۵۹۰ تا ۱۶۱۰ م بر آیوتایا حکم می‌راند از ارتباطات نزدیکی با دربار و پادشاهان وقت برقرار نموده و به مقامات عالی حکومتی دست یابد. شایستگی‌ها و خدمات صادقانه شیخ احمد قمی محبویت‌وی را در نزد دربار و پادشاهان وقت افزایش داد و موجب گردید تا وی برخی دیگر از هموطن ایرانی اش مراتب پیشرفت و تعالی را یکی پس از دیگری طی نمایند. در دوران پادشاهی شاه ^{songdeum}، شیخ

احمد به عنوان مشاور عالی و وزیر خزانه‌داری سؤولیت تمامی امور مربوط به تجارت خارجی که در آن زمان در اختیار دربار بود را بر عهده داشت. ذکارت، شم اقتصادی و مدیریت شایسته وی در کنار امانت داری و درستکاری اش، از وی فردی موفق و قابل اعتماد ساخته بود. کسب عنایون و القاب عالی دولتی خزانه‌داری وزارت امور شهری ناحیه شمال، وزارت خزانه‌داری سلطنتی، گمرک و امور خارجه توسط شیخ احمد و سایر منسوبيان وی، جایگاه و موقعیت ممتازی را برای شیخ و سایر ایرانیانی که در سیام حضور داشتند فراهم ساخت. (۱۹) دفاع شیخ احمد و دیگر مسلمانان ایرانی از شاه در برابر فتنه و توطئه براندازی مزدوران زبانی و برخی دیگر از خارجی‌های ساکن در آیوتایا بر تحکیم و تقویت نقش و موقعیت ایرانیان ساکن در آیوتایا افزود و مقام شیخ را تاریخه صدراعظمی ارتقاء داد. پس از شیخ احمد قمی، نوادگان و برادرزاده‌های وی و سایر ایرانیان همچون «محمد استرآبادی»، «عبدالرزاق گیلانی» و... موقعیت و نفوذ ایرانیان در دربار سیام را حفظ کرده و عالی ترین مناصب حکومتی همچون وزارت و صدراعظمی را در اختیار خود داشتند. در این دوره با گسترش حضور ایرانیان، محله‌های ایرانی نشین



سیام، نقش و جایگاه با اهمیتی را به خود اختصاص داده بود دارفانی را وداع کرد. پس از وفات شیخ احمد قمی، نوادگان و برادرزادگان وی موقعیت و جایگاه ایرانیان در دربار سیام را حفظ کرده و منصب شیخ‌الاسلامی که بزرگترین نهاد منصبی و حقوقی مسلمانان تایلند در این دوره به شمار می‌آمد را در اختیار داشتند. «کیو» «سون» و «شین» سه تن از شیخ‌الاسلام‌های شیعی و ایرانی دوره آیوتایا و از منسوبيان شیخ احمد قمی بودند که ریاست این نهاد را در این دوره بر عهده داشتند. (۲۱)

- دوره توبوری «راتاناکوسین»

با سقوط آیوتایا، پایتخت سیام به دست ارتش برمه در سال ۱۷۶۷ م نوادگان شیخ احمد قمی و دیگر ایرانیان مقیم این شهر همانند سایر افراد در جست و جوی محلی امن و مناسب، راهی نواحی جنوبی شهر آیوتایا و حاشیه رودخانه «چانویرایا» شده و در منطقه «توبوری» که امروزه بخشی از کلان شهر بانکوک به شمار می‌آید ساکن شدند. شیعیان با استقرار در محل جدید مسجدی نیز بنادردند که امروزه از بنای‌های قدیمی و تاریخی شهر بانکوک به شمار می‌آید. ^{در این مسجد که} «تائنسون» نام دارد، قبرستانی نیز وجود دارد که محل دفن چند تن از شیخ‌الاسلام‌های شیعه از نسل شیخ احمد قمی است.

در دوره توبوری هر چند نقش و موقعیت نوادگان مسلمان و شیعه منصب شیخ احمد قمی نسبت به نوادگان بودایی شیخ که تغییر منصب داده بودند و در مناصب عالی حکومتی بیویه ارتش و وزارت امور خارجه نفوذ گسترده‌ای داشتند که رنگ تر بودند ولی در این دوره نیز منصب شیخ‌الاسلامی تایلند تاسیلان در انتیار نوادگان و بستگان شیخ احمد قمی بود به گونه‌ای که از هفده شیخ‌الاسلامی که از زمان تاسیس این نهاد عالی منصبی مسلمانان تایلند تاکنون در این سمت فعالیت داشتند، سیزده تن شیعه و از ایرانیان و نوادگان شیخ احمد قمی بودند.

شیخ‌الاسلام‌های شیعه منصب و ایرانی تبار تایلند در دوره توبوری نیز علاوه بر پست عالی منصبی، عدالت در مناصب اداری و نظامی نیز فعالیت داشتند. جناب «چولاکان کو» (۲۲) پسر شیخ‌الاسلام «شن» اولین شیخ‌الاسلام دوره توبوری بود. او در دوره آخرین پادشاه آیوتایا عضو نیروی گارد دربار نیز به شمار می‌آمد و تا آخر عمر خود به عنوان یک فرمانده ارشدارش در جنگ‌های مختلف سیام با برمه شرکت داشتند. پس از او برادر کوچکترش به نام «آقایی» که در زمان حکومت رامای دوم می‌زیست به عنوان ششمین شیخ‌الاسلام سیام ریاست مسلمانان این کشور را بر عهده گرفت.

عملت از میان اهل سنت این کشور بودند به مذهب شیعه گرویده و به جمیع اقلیت شیعه در این کشور افزوده شدند. هم اکنون بیش از ۶۰ درصد از جمعیت قریب به پنجاه هزار نفری شیعه در تایلند را شیعیان جدید یا شیعیانی که پس از پیروزی انقلاب اسلامی به این مذهب روی آورده اند تشکیل می دهند. تأثیر انقلاب اسلامی بر روی شیعیان قدیم این کشور نیز قابل توجه بوده است. این گروه نیز جامعه ای بسته و پای بند به سنت های قومی و قبیله ای خود بودند نیز ضمن تقویت گرایشات مذهبی خود به اصلاح برخی عقاید التقاطی و غیر شیعی خود پرداختند. تعدادی از جوانان شیعه از میان هر دو گروه جهت تحصیل علوم دینی به ایران سفر کردند و پس از بازگشت به امر تبلیغ امور مذهبی و فرهنگی شیعیان مشغول گشتند. برخلاف شیعیان قدیم تایلند که عملت ایرانی تبار و در ناحیه مرکزی بانکوک سکونت دارند شیعیان جدید از میان اقوام تایی، مالایی و پاکستانی بوده و در بانکوک، مناطق جنوب و بسیاری از مناطق دیگر پراکنده اند. مساجد، حسینیه ها و انجمن های فرهنگی پایگاه های اصلی شیعیان تایلند به شمار می آید که در آن اجتماع کرده و به فعالیت های دینی و مذهبی خود می پردازنند.

محرم در تایلند

حضور پررنگ و مؤثر ایرانیان در دربار آیوتایا و تلاوام هر چند کم رنگتر آن در عصر تونبوری و بانکوک علاوه بر فراهم آوری زمینه های معرفی و گسترش مذهب شیعه و بسیاری از سنت های فرهنگی و مذهبی ایرانیان، تأثیرات فرهنگی دیگری همچون نفوذ برخی و آواز های فارسی، غذاها و پوشاش ایرانی، ترجمه برخی آثار ادبی، ترویج عقاید عرفانی عرق او اندیشمندان شیعی و ایرانی را نیز در پی داشت.

مراسم محروم و سنت های مربوط به عزاداری در دهه محروم در میان شیعیان بویژه شیعیان قدیم تایلند از مهمترین و ماندگارترین بخش از حیات فرهنگی شیعه در تایلند به شمار می آید.

این مراسم و سنت های علاوه بر نقش موثر و سازنده آن در حفظ هویت شیعی تایلند در تحولات سیاسی این کشور نیز تأثیر گذارد بوده است. محمدریبع؛ واقعه نویس و منشی هیات های سفارتی ایران که در ۱۶۸۵ م از سوی شاه سلیمان صفوی و در پاسخ به اعزام هیاتی سفارتی به ریاست یک ایرانی به عنوان سفیر از سوی پادشاه وقت آیوتایا عازم دربار «نارای کبیر» پادشاه مقندر سیام شده بود در این خصوص در کتاب خود یعنی «سفینه سلیمانی» چنین می گوید:

«در زمان سلطنت و اقتدار این شاه (نارسوئن) قریب به سی کس از مردم ایران در آنجا به زیادتی اتفاق مسکن می نمایند و هر یک را خانه و جایی را در نهایت رعایت و عزت می کرده اند و به هر یک خدمتی مرجوع می دارند. چون پادشاه حال (نارای کبیر) بعد تمیز می رسید همیشه به خانه مردم ایران می آمد و از اکل و شرب و طور وضع ایشان محظوظ می شده و از آنجا

ظهور انقلاب اسلامی در ایران، روح و جان تازه ای به مذهب شیعه در تایلند بخشید و فصل جدیدی از حیات شیعه در تایلند شکل گرفت. در این دوره علاوه بر شیعیان ایرانی تبار که به شیعیان قدیم معروفند جمیع از مشتاقان و علاقمندان به انقلاب اسلامی و امام خمینی (ره) که

«چولا نام» فرزند شیخ اسلام «کان کو» هفتمین شیخ اسلام سیام بود که در کنار مسؤولیت مذهبی خود به عنوان شیخ اسلام یک نظامی عالیرتبه و یک دیلمات ارشد وزارت خارجه این کشور نیز به شمار می آمد. او که علاوه بر تحصیلات علوم اسلامی که در نزد پدر و سایر ایرانیان آموخته بود با آینین بو دایی نیز آشنازی داشت و فرماندهی لشگر سیام در حمله علیه لشگر برمد در منطقه «پوکت» و «سارابوری» را بر عهده داشت. «چولا نام» که به میرزا محمد تقی نیز شهرت بود که به عنوان هشتمین شیخ اسلام تایلند برگزیده شد «چولا نامی» یا «محمد باقر چولا» «چولا سن» یا «احمد چولا» «چولا قاسم احمد چولا» «چولا سن احمد چولا» شیخ اسلام های شیعی و ایرانی تبار بعدی بودند که هر یک علاوه بر ریاست عالیه امور مسلمین سیام، در ارتش و وزارت امور خارجه و دادگستری نیز مناصب و موقعیت بر جسته ای بر عهده داشتند. (۲۳)

شاخ بودایی از نوادگان شیخ احمد قمی بویژه خانواده «بوناک» نیز از خانواده های صاحب منصب و متقد تایلند به شمار می روند که طی قرن گذشته تاکنون در مناصب عالی حکومتی همچون نائب السلطنه، وزیر خارجه، وزیر دفاع رئیس مجلس و بسیاری از پست های کلیدی را در این کشور بر عهده داشتند.

در پی تصرف و الحاق مناطق مسلمان نشین پتانی دارالاسلام به تایلند و به دنبال آن اقدام دولت مرکزی نسبت به جایه جایی جمعیت مسلمانان سنی ساکن در این مناطق به نواحی مرکزی و همچنین تغییر نظام سیاسی کشور از سلطنت مطلقه به مشروطه و نظام دموکراتی نوحو انتخاب و گرینش شیخ اسلام که قبل از طریق شخص پادشاه و از میان خانواده ایرانی تبار و شیعه مذهب شیخ احمد قمی انتخاب می شدند، تغییر یافت. بر طبق مواد قانون اساسی مربوط به حمایت از آزادی های مذهبی، شیخ اسلام به عنوان مشاور پادشاه در امور اسلامی به شمار آمد و از طریق آراء کمیته های اسلامی انتخاب می گردد. این روند جدید از گزینش شیخ اسلام موجب گردید تا پس از ۳۵۰ سال که منصب شیخ اسلامی توسط شیعیان و نوادگان شیخ احمد قمی اداره می شد به اهل سنت این کشور منتقل گردد.)

(ادامه حضور و نفوذ ایرانیان و نوادگان شیخ احمد قمی در مناصب حکومتی بویژه نهاد شیخ اسلامی موجبات تأثیر گذاری هر چه بیشتر فرهنگ ایرانی و شیعی در این کشور را فراهم آورد.

در این دوره به دلیل امکانات و اختیاراتی که شیعیان بر عهده داشتند ساخت و ساز مساجد و مدارس دینی گسترش یافت. علاوه بر مسجد «تائوسون» ساخت مدرسه دینی، ساخت «امام باره»، مسجد «پتونگ تام الاسلام»، مسجد «فللاح» و مسجد «امام صادق (ع)» در این دوره انجام گرفت. هم اکنون برخی از بنایها و

اماکن مذهبی شیعه در تونبوری که بخش قلبی شهر بانکوک محسوب می گردد، در کنار قبرستان و مسجد قدیمی تائوسون، جزیی از آثار تاریخی و جاذبه های گردشگری این شهر به شمار می آید. با توسعه و گسترش جمعیت در دو ناحیه مسکونی شمالی و جنوبی رودخانه چانپیرا یا که مشکل از شهر تونبوری و ناحیه بانکوک بود به یکدیگر متصل شد و شهر تونبوری نیز بخشی از کلان شهر بانکوک محسوب شد.

هر چند شیعیان تایلند در دوره تونبوری ۱۷۶۰-۱۷۸۲ م و همچنین بخشی از دوره بانکوک یعنی تا پایان دوره آخرین شیخ اسلام شیعی ۱۹۳۲ م نقش و جایگاه باهمیتی را در این کشور بر عهده داشتند ولی به مرور زمان باز دست دادن موقعیت های دولتی خود و روی کار آمد شیخ اسلام های سنی، جامعه شیعه به اتزرا کشیده شد و این امر در کنار گستگی فرهنگی و مذهبی آنان با دیگر جوامع شیعی بویژه ایران و اختلاط نژادی و قومی آنان با اقوام بودایی و غیر ایرانی موجب گشت تا بسیاری از شیعیان ایرانی تبار در این کشور که عملت در منطقه قدیمی شهر بانکوک - چاران پاروت - و در اطراف امام باره، مسجد تائوسون، مسجد پتونگ تام، مسجد فلاخ ساکن بودند باریشه های فرهنگی و مذهبی خود فاصله گیرند.

دوره پس از انقلاب اسلامی ظهر انقلاب اسلامی در ایران، روح و جان تازه ای به مذهب شیعه در تایلند بخشید و فصل جدیدی از حیات شیعه در تایلند شکل گرفت. در این دوره علاوه بر شیعیان ایرانی تبار که به شیعیان قدیم معروفند جمیع از مشتاقان و علاقمندان به انقلاب اسلامی و امام خمینی (ره) که

در ماه محرم بر روی دیوار آن نقش بسته است که در آن جمعی را که در حال عزاداری بوده و باسرهای بر هنر به گردانند تابوت و ذوالجناح مشغول بوده و پادشاه و ملازمان نیز ناظر این مراسم اند، دیده می شود.^(۲۹)

پس از مهاجرت شیعیان از آیوتیا به تونبوری و بانکوک با توجه به اینکه طی این دوره یعنی تاسیل ۱۹۳۲ م نهاد شیخ‌الاسلامی در اختیار شیعیان ایرانی تبار و نوادگان شیخ احمد قمی بود اجرای مراسم عزاداری محرم توسط شیعیان با حضور پادشاهان وقت و سایر مقامات و به صورت یک مراسم شناخته شده و حائز اهمیت برگزار می گردید. رامای نهم یعنی پادشاه فعلی تایلند که بیش از پنجاه سال است که براین کشور حکم می راند تاکمتر از سی سال پیش نیز به همراه ملکه در مراسم شب هفتم محرم که در محل امام باره در بانکوک برگزار می شد شرکت می جست و با پاشیدن آب مقليس بر روی گداخته های آتشی که عزاداران از روی آن عبور می کردند این مراسم را به طور رسمی افتتاح می کرد و ساعت هانظاره گر عزاداری شیعیان در این محل بود.

امروزه نیز هرچند از حضور مقامات عالیرتبه دولتی در مراسم عزاداری شیعیان قدیم خبری نیست ولی از اهمیت آن چیزی کاسته نشده است. «امام باره»، «مسجد قوی لنگ»، «مسجد فلاخ» و «مسجد پتونگ تام‌الاسلام» چهار مرکز اصلی برپایی مراسم سنتی عزاداری شیعیان قدیم تایلند به شمار می رود که با اندکی تغییرات مثبت نسبت به گذشته با سور و حالی وصف نایابر اجرامی گردد. این چهار مسجد به فاصله نزدیک از هم در منطقه «چاران پارت» که در گذشته بخشی از شهر تونبوری و امروزه نقطه مرکزی و قلبی شهر بانکوک به شمار می آید واقع شده است. این مراکز طی شب های محرم بوزیر شب های هفتم، هشتم، نهم و دهم محل اجتماع صدها و هزاران شیعه عزاداری است که از مناطق مختلف این شهر جهت شرکت در مراسم عزاداری به این مکان های معمی آیند. مراسم اصلی و عمده به شب های هفتم و شب دهم محرم اختصاص دارد که مرکز برپایی آن امام باره و مسجد قوی لنگ است که هر یک بیش از یک قرن قدمت دارد. در مراسم شب هفت که از ساعت ۱۲ نیمه شب آغاز و تاسیله دم صبح ادامه می یابد عزاداران که توسط دو الی سه نوحه خوان اصلی هدایت و کنترل^{۳۰} شوند با آداب خاصی به مرثیه خوانی و عزاداری می پردازند. افرادی با بازو بند و سربندهای سفید که همانند غلامان، زنگوله ای نیز به پادشاه و به دیوانگان حسینی شهرت دارند با فریادهای «یا حسین یا مظلوم یا شهید» پاپا های بر هنر از روی گداخته های آتش که در گودالی به طول دو متر تعییه شده است ردمی شوند. اسب سفیدی نیز که هر ساله از ارتش تایلند اجاره می گردد با پوشش و تزیینات خاص در جلوی دسته عزاداری به حرکت در می آورند. نوحه خوانان مراثی فارسی را که بالحن تایلندی در آمیخته اند و به سختی برای فارسی زبانان قابل فهم است با آهنگی دلسوز خوانده و عزاداران که به جهت

□ امروزه هرچند از حضور مقامات عالیرتبه دولتی در مراسم عزاداری شیعیان قدیم خبری نیست ولی از اهمیت آن چیزی کاسته نشده است. «امام باره»، «مسجد قوی لنگ»، «مسجد فلاخ» و «مسجد پتونگ تام‌الاسلام» چهار مرکز اصلی برپایی مراسم سنتی شیعیان قدیم تایلند به شمار می رود که با اندکی تغییرات مثبت نسبت به گذشته با سور و حالی وصف نایابر اجرامی گردد.

از زن و مرد در این مراسم دیلمه می شلند که از این فعالیت چنین برداشت می شد که از زمانی که ایرانیان به سیام قلم گذاشتند تو انتهی بودند مردم زیادی را به طرف اسلام جذب کنند. هرچند این موضوع حقیقت دارد که مردم سیام به مراسم ها و دیدن آنها علاقه زیادی دارند ولی نایاب فراموش کرد که مردم اینها باشکوه خاصی به مراسم خود می پرداختند.^(۲۷)

نکته جالب توجه این که به دلیل نقش و موقعیت شیعیان و ایرانیان در دریا، مراسم محرم به یک مراسم رسمی و حائز اهمیت تبدیل شده بود، پادشاهان وقت و دیگر مقامات عالیرتبه در این مراسم شرکت جسته ناظر آن بودند. اطلاق کلمه «چاوین» در برخی اشعار و آثار ادبی تایلند به ایرانیان و شیعیان این کشور، همانند اشعاری که متناسب به «رامای اول» سریسله خاندان چاکری (سلسله حاکم)، به مسلمانانی که از امام حسین^(ع) پیروی و برای او عزاداری می کردند اطلاق مترادف کلمه شیعه است. در برخی از این اسناد، از واژه «چاوین» می شده است. در برخی از این اسناد، از واژه «چاوین» پک معنا و مفهوم واحدی برداشت می شد. دلیل نامگذاری شیعیان آیوتیا به چاوین این بود، که شیعیان ساکن در آیوتیا در ایام محرم در مساجد و حسینیه های خواندنند که حالتی عجیب داشت. این مراسم با همان شعف تا چند شب تا ساعات پنج صبح ادامه داشت. اینکه این افراد چگونه برای پانزده تا شانزده ساعت این اجسام را به طور منظم حمل می کردند باورش بسیار مشکل است. و نوحه خوانان تا آنجا که می شد صدایشان را بالا می برند و تا آنجا که توان داشتند می خوانندند. بقیه مراسم به نظر می آمد که با آرامش همراه بود. بعضی جلوی این خوانندگان قدم^(۲۸) بر می داشتند طوری که دور تابوت هایی که روی دوش هشت مرد حمل می شد حلقة زده بودند. جمع زیادی

اطوار فرامی گرفته و بعد از فوت والدش (شاه پراسات تونگ) حسب الوصیه پسر بزرگ او (براادر نارای) به نام پرسن چای) ارا به سلطنت می نشاند و این پادشاه رشک بر آن می برد و به فکر دفع براادر می افتد... و بامداد به خلوتگه براادر رفته او را به قتل رسانیده و عم خود (بنام پرسن سوماراچا) را به مسند می نشاند و بعد از چندی قریب به صد نفر از مردم ایران در آن ولایت به هم می رستند و نیز فکر دفع عم افتد اه بامردم ایران و فرنگیان تمهد کرده در محرم مردم ایران را به تعزیه بازداشتند و با ایشان قرار داده بود که شماروزی که با جمعیت به حضور شاه می روید من نیز از عقب با جمعیتی خواهم آمد... مردم ایران در این هنگام فرستاد راغبیت کرد و به بهانه تفرقه با جمعیت تمام داخل خانه پادشاه می شوند و شروع به جنگ و جدال نموده خانه شاه را به توب گرفته کار را بر او تنگ می گیرند. و چون شاهزاده (نارای) می رسد فریاد برآورده و به مردم ایران می گویند یا علی یا علی بگوئید و شهر محرم الحرام ۱۰۶۸ م بر مسند سلطنت می نشیند.^(۲۹)

یکی از فرانسویانی که درده ۱۶۸۰ م از سیام دیبار کردو در خلال مراسم سوگواری شیعیان در ایام عاشورا شاهد آن بود، مشاهدات خود را که حاکی از بدبادری و تعامل غیر مسلمانان تایلندی نسبت به سایر ادیان و وفاداری شیعیان مسلمان جامعه سیام نسبت به مذهبشان است، این گونه بیان می دارد:

«مورها^(۲۵) به افتخار پیامبر شان محمد(ص) و فرزندش برای هشت روز چراغانی بزرگی راه انداختند. آنها مراسم را با تشریفات ساعت ده شب قبل طی مراحلی خاص شروع می کردند و در این مراسم دو هزار نفر شرکت داشتند. آنها با خود شمايل آرامگاههای آن دو بزرگ را حمل می کردند. از آن جمله قفس هایی^(۲۶) بود که با پارچه های رنگی پوشیده شده بودند و توسط مردانی حمل می شد که با موزیکی که از طبل و سنج بر می خواست قلم های خود را همراه نگه می کردند. حرکت این اجسام بزرگ از آن فاصله ای که مادر حال دیدن بودیم با در نظر گرفتن این موضوع که حاملان آنها دیله نمی شدند باعث تعجب بود. در رأس این گروه کسانی بودند که سه یا چهار اسب را به جلو می راندند که با اشیاء مختلف آذین بندی شده بود. در عقب این افراد کسانی بودند که چراغ هایی در دست داشتند که محیط را روشن کرده بود و آهنگ هایی می خوانندند که حالتی عجیب داشت. این مراسم با همان شعف تا چند شب تا ساعات پنج صبح ادامه داشت. اینکه این افراد چگونه برای پانزده تا شانزده ساعت این اجسام را به طور منظم حمل می کردند باورش بسیار مشکل است. و نوحه خوانان تا آنجا که می شد صدایشان را بالا می برند و تا آنجا که توان داشتند می خوانندند. بقیه مراسم به نظر می آمد که با آرامش همراه بود. بعضی جلوی این خوانندگان قدم^(۲۷) بر می داشتند طوری که دور تابوت هایی که روی دوش هشت مرد حمل می شد حلقة زده بودند. جمع زیادی

همچنین در یکی از معابد قدیمی بودایی بانکوک تصاویر نقاشی شده مربوط به مراسم عزاداری شیعیان

- ۱۶- سفینه سلیمانی، محمدربیع، به کوشش دکتر عباس فاروقی، چاپ دانشگاه تهران، ۱۳۷۸.
- *Thiland and the Islamic world* - ۱۷
- منتشره از سوی دفتر شیخ الاسلام تایلند، ۱۹۹۶.
- 'The Persian presence in Southeast Asia' از دکتر اسماعیل مارسین کوسکی، استادیار دانشگاه بین المللی اسلامی مالزی، مقاله ارائه شده به سمینار تاریخ روابط فرهنگی ایران و تایلند، بهمن ۱۳۸۱، دانشگاه سرتاسری خارجین ویروت بانکوک و رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در بانکوک.
- ۱۸- همان.

19- "A Genealogical Narrative of Sheikh Ahmad Qomi" by Oudaya Bhanuwongse 1995 Bangkok

- ۲۰- تحولات تاریخی محله های ایرانی نشین در بیوتایا، خانم دکتر پایپرین؛ استاد دانشگاه سرتاسری خارجین ویروت بانکوک. مقاله ارائه شده به سمینار تاریخ روابط فرهنگی ایران و تایلند، بهمن ۱۳۸۱، دانشگاه سرتاسری خارجین ویروت و رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران بانکوک.
- ۲۱- کارگزاران هندو- ایرانی در بار سیام، نوشته دکتر چولیس یونگ؛ استاد تاریخ دانشگاه چولا لونکارن بانکوک به نقل از خلاصه ترجمه فارسی کتاب توسط رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در بانکوک، ۱۳۸۲.

- ۲۲- چولا راجامونتری در زبان تایلندی به شیخ اسلام اطلاق شده و ظاهر آریشه چولا از لفظ فارسی شورا اخذ شده است.

- ۲۳- مجله اخبار مجلس شیخ اسلام تایلند، منتشره از سوی دفتر شیخ اسلام، شماره پانزده سال ۲۰۰۳؛ مقاله شرح حال هفده تن از شیخ اسلام های تایلند، ترجمه رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران بانکوک، ۱۳۸۵.

- ۲۴- سفینه سلیمانی- محمدربیع، به کوشش دکتر عباس فاروقی، چاپ دانشگاه تهران، ۱۳۷۸، صفحه ۹۹-۹۶.

- ۲۵- مورها در منبع غربی به مسلمانان ایرانی هندی و مالایی ساکن در تایلند و دیگر نواحی منطقه اطلاق است.
- ۲۶- ظاهر آمنتور همان تابوت است.

- The Persian Presence in Southeast Asia - ۲۷ by Dr. m. Ismail Marcinkowski

- مجموعه مقالات سمینار تاریخ روابط ایران و تایلند، بهمن ۱۳۸۱ دانشگاه سرتاسری خارجین ویروت بانکوک.
- ۲۸- «قدی چاران پارت»، «تاریخچه منطقه شیعه نشین تونبوری، نوشته آقای شاتری نون تاقیس، ترجمه، رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران- بانکوک، ۱۳۸۲.

- ۲۹- برای اطلاع پیشتر مراجعت کنید به فیلم مستند «سفینه ایمان» تهیه شده توسط رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در بانکوک و نمایندگی سیمای جمهوری اسلامی ایران در کولاکامپور، خردداد ۱۳۸۲.

۱۰۰۰ پی نوشت:

- ۱- پژوهشگر مطالعات فرهنگی شرق آسیا.
 - ۲- مراجعه کنید به «موسوعه دورالعالم الاسلامی و رجالها»، شاکر مصطفی، چاپ بیروت، ۱۴۰۹ هجری؛ «الشیعه فی اندونیسیا»، محمدرساند شهاب، چاپ بیروت، ۱۳۹۵ هجری؛ «اطلس تاریخ اسلام»، انتشارات سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح، ۱۳۷۶. «اسلام در جنوب شرقی آسیا»، ام بی هوكر، ترجمه حیدریور، چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی، ۱۳۶۸.
 - ۳- «نهضت های نوین اسلامی در اندونزی» دلیارنور، ترجمه امیرج رزاقی، چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی، ۱۳۷۰، «تاریخ جلید اندونزی»، ام ریکفس، ترجمه عبدالعظیم هاشمی نیک، دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی.
 - ۴- «موسوعه دورالعالم الاسلامی و رجالها»، جلد سوم، شاکر مصطفی، بیروت، ۱۴۰۹ هجری.
 - ۵- «الشیعه فی اندونیسیا»، محمد استشہاب، چاپ بیروت، ۱۳۹۵ هجری.
 - ۶- همان.
 - ۷- همان.
- Measuring the Effect of Iranian-8**
- Mysticism on southeast Asia***
- ۸- مجموعه مقالات سینیا بررسی تأثیر عرفان ایرانی در شرق آسیا، دانشگاه اسامش بانکوک و رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در بانکوک، اسفند ۱۳۸۲.
 - ۹- سرزین هزاران جزیره، نوشته وحدت مازندرانی، انتشارات دهخدا، ۱۳۴۵.
 - ۱۰- نفوذ ادبیات فارسی در مالزی، دکتر عفان سلیمانی، دانشگاه ملی مالزی به نقل از مجله فرهنگ و مردم شماره ۱۵۷، سال ۱۳۵۲، واژه های فارسی دخیل در زبان مالایی، محمد خوش هیکل آزاد، انتشارات مرکز گسترش زبان فارسی، ۱۳۷۷.
 - ۱۱- Celebration of Muharram is an art
 - ۱۲- مقاله مراسم محرم به مثالب یک هنر، نوشته محمد ظفر اقبال؛ استاد بخش فارسی دانشگاه شریف، هدایت الله جاكارتابه نقل از مجله «جاكارتابست»، شماره اکتبر ۱۹۹۶.
 - ۱۳- همان.
 - ۱۴- مقاله «دور از دشت کربلا» تأثیر نهضت های محلی ایرانی و هند در مراسم ماه محرم در کارائیب، نوشته پیتر چلکوفسکی، مجله چشم انداز شماره اول آبان ۱۳۷۳.
 - ۱۵- Ayutthaya

تکرار این مراثی که بعضاً از اشعار محتمم کاشانی است آن را حفظ کرده اند بلان پاسخ می دهنند. این مراسم ترکیبی است از سنت های عزاداری شیعیان هند و ایرانیان ساکن مازندران و گیلان در نواحی شمالی کشور. دلیل واضح این آیینتگی این است که در دوره شیخ احمد قمی و برادرزاده اش محمد استرآبادی و همچنین عبدالرزا ق گیلانی که پست هاو مناصب عالی حکومتی در اختیار ایرانیان بود جمع زیادی از ایرانیان که در بمبئی ساکن بوده و اصالات از مناطق شمالی ایران بودند به سیام آوردند تا در بخش های مختلف به کار گماشته شوند. ساخت نوع خاصی علم و کتل که با گل های خوشبو و معطر ترین شده، پخت انواع غذا و پوشیدن لباس سیاه در دمه محرم از دیگر سنت های رایج در میان شیعیان قدیم تایلند به شمار می رود. مراسم شب عاشورا که از اواسط شب آغاز و تا غروب روز بعد یعنی شام غریبان ادامه می یابد با مرثیه خوانی عزاداری طی می شود و تمام اعضاء خانواده از کوچک و بزرگ در این مراسم شرکت می کنند. مسوولیت بخش های مختلف مراسم در شب های محرم بیویژه شب هفتم و دهم همانند درست کردن و گرداندن علم ذوالجناح، مرثیه خوانی، پنیر ای و ... بر عهده افراد و خانواده های خاصی است که معمولاً این وظایف به صورت موروثی در خاندان آنان باقی مانده و سایر افراد حق دخالت در این امور را ندارند.

آنچه ذکر شد بخش هایی از مراسم و سنت هایی است که امروزه نیز در مساجد و مخالف شیعیان قدیم تایلند اجراء می شود. شیعیان جدید و همچنین شیعیان قدیمی که بدليل اختلاط با نسل جدید شیعه، رویکرد تازه ای به مراسم محرم پیشا کرده اند در مراکز و مساجد متعددی که در بانکوک و شهر های مختلف بیویژه در استان های جنوبی این کشور به شیوه های مرسوم و رایج در ایران به عزاداری می پردازند. محرم و مراسم شورانگیز عاشورا در مناطق و شهر های مختلف از جمله «ناخان سیتامارات»، «ستون»، «پتالونگ» و «بیالا» در جنوب تایلند و مساجد امام علی (ع)، دار القرآن، مسجد الهی، حسینیه باب الحوائج در بانکوک شور و خال وصف ناپذیری برخوردارند. یقیناً آنچه که توانسته است پیوندها و علقه های مذهبی و فرهنگی جامعه شیعه تایلند را چه در گلستانه و چه در زمان حال به درستی حفظ و تقویت نماید تاثیرات معنوی و عاطفی محرم در میان شیعیان در این کشور است.

تاثیراتی که توانسته است این اقلیت کوچک را در برابر موج غالب فرهنگ غربی و بودایی در این کشور حفظ کرده و زیباترین و خالصانه ترین احساسات شورانگیز و حماسی مذهب شیعه را در سرزین های دور به نمایش درآورد.